

Featuregrammatiken

Vorlesung “Computerlinguistische Techniken”
Alexander Koller

21. November 2014

Musterlösung Ü2 A4

- Erste 100 Wörter des Brown-Korpus ausgeben:

```
import nltk
words = nltk.corpus.brown.words()

for i in range(100):
    print(words[i])
```

- Wie viele Tokens im Brown-Korpus?

```
len(words) → 1161192
```

- Wie viele Types im Brown-Korpus?

```
len(set(words)) → 56057
```

Musterlösung Ü2 A4

- 100 häufigste Wörter, absteigend nach Häufigkeit:

```
def add(dictionary, word):  
    if word in dictionary:  
        dictionary[word] = dictionary[word] + 1  
    else:  
        dictionary[word] = 1
```

```
dictionary = {}  
for word in words:  
    add(dictionary, word.lower())
```

```
print sorted(dictionary.items(), key=itemgetter(1),  
             reverse=True)[:100]
```

Übersicht

- Features
- Featurestrukturen und Unifikation
- Featuregrammatiken
- Parsing
- Expressivität

Agreement

- Wir haben in unseren Mini-kfGs bisher Kongruenz völlig ignoriert:

The boy sleeps.

The boys sleep.

* The boy sleep.

* The boys sleeps.

- Wie modelliert man Kongruenz am effektivsten in einer Grammatik?

Subkategorisierung

- Verschiedene Verben haben verschiedene Subkategorisierungsrahmen, die angeben, welche Komplemente das Verb braucht.

The boy sleeps.

The boy eats a sandwich.

The boy gives the girl a book.

* The boy sleeps a sandwich.

- Wie modelliert man das effektiv?

1. Versuch: mit kfGs

$S \rightarrow NP VP$

$VP \rightarrow IV$

$VP \rightarrow TV NP$

$VP \rightarrow DV NP NP$

$IV \rightarrow \text{sleeps}$

$TV \rightarrow \text{eats}$

$DV \rightarrow \text{gives}$

1. Versuch: mit kfGs

$S \rightarrow \text{NPsg VPsg}$

$\text{VPsg} \rightarrow \text{IVsg}$

$\text{VPsg} \rightarrow \text{TVsg NP}$

$\text{VPsg} \rightarrow \text{DVsg NP NP}$

$\text{IVsg} \rightarrow \text{sleeps}$

$\text{TVsg} \rightarrow \text{eats}$

$\text{DVsg} \rightarrow \text{gives}$

$S \rightarrow \text{NPpl VPpl}$

$\text{VPpl} \rightarrow \text{IVpl}$

$\text{VPpl} \rightarrow \text{TVpl NP}$

$\text{VPpl} \rightarrow \text{DVpl NP NP}$

$\text{IVpl} \rightarrow \text{sleep}$

$\text{TVpl} \rightarrow \text{eat}$

$\text{DVpl} \rightarrow \text{give}$

Das Problem

- KfGs: Kongruenzartige Information muss in Nichtterminalen codiert werden.
- Kongruenz und Subkategorisierung nur zwei von vielen Constraints, die interagieren können.

Das Problem

- Für große Grammatiken bedeutet das: Brauchen extrem viele NTs und Regeln, die (für uns) alle fast das gleiche aussagen.
- Aufwendig in Entwicklung und Wartung.
- Grundsatz: In Programmen und Grammatiken Redundanz vermeiden!

Features

- Alternative: An Nichtterminale *Merkmale* (engl. *Features*) anhängen, deren Werte separat verarbeitet werden können.
- In Grammatik enthalten Features Variablen, die durch *Unifikation* ihre Werte bekommen.
- Wir werden dann *Featuregrammatiken* daraus bauen.

2. Versuch: mit Features

$S \rightarrow NP[\text{num:sg}] VP[\text{num:sg}]$
 $VP[\text{num:sg}] \rightarrow IV[\text{num:sg}]$
 $VP[\text{num:sg}] \rightarrow TV[\text{num:sg}] NP$
 $VP[\text{num:sg}] \rightarrow DV[\text{num:sg}] NP NP$
 $IV[\text{num:sg}] \rightarrow \text{sleeps}$
 $TV[\text{num:sg}] \rightarrow \text{eats}$
 $DV[\text{num:sg}] \rightarrow \text{gives}$

$S \rightarrow NP[\text{num:pl}] VP[\text{num:pl}]$
 $VP[\text{num:pl}] \rightarrow IV[\text{num:pl}]$
 $VP[\text{num:pl}] \rightarrow TV[\text{num:pl}] NP$
 $VP[\text{num:pl}] \rightarrow DV[\text{num:pl}] NP NP$
 $IV[\text{num:pl}] \rightarrow \text{sleep}$
 $TV[\text{num:pl}] \rightarrow \text{eat}$
 $DV[\text{num:pl}] \rightarrow \text{give}$

2. Versuch: mit Features

$S \rightarrow NP[num:X] VP[num:X]$
 $VP[num:X] \rightarrow IV[num:X]$
 $VP[num:X] \rightarrow TV[num:X] NP$
 $VP[num:X] \rightarrow DV[num:X] NP NP$
 $IV[num:sg] \rightarrow \text{sleeps}$
 $TV[num:sg] \rightarrow \text{eats}$
 $DV[num:sg] \rightarrow \text{gives}$

$S \rightarrow NP[num:X] VP[num:X]$
 $VP[num:X] \rightarrow IV[num:X]$
 $VP[num:X] \rightarrow TV[num:X] NP$
 $VP[num:X] \rightarrow DV[num:X] NP NP$
 $IV[num:pl] \rightarrow \text{sleep}$
 $TV[num:pl] \rightarrow \text{eat}$
 $DV[num:pl] \rightarrow \text{give}$

2. Versuch: mit Features

$S \rightarrow NP[\text{num:X}] VP[\text{num:X}]$

$VP[\text{num:X}] \rightarrow IV[\text{num:X}]$

$VP[\text{num:X}] \rightarrow TV[\text{num:X}] NP$

$VP[\text{num:X}] \rightarrow DV[\text{num:X}] NP NP$

$IV[\text{num:sg}] \rightarrow \text{sleeps}$

$TV[\text{num:sg}] \rightarrow \text{eats}$

$DV[\text{num:sg}] \rightarrow \text{gives}$

$IV[\text{num:pl}] \rightarrow \text{sleep}$

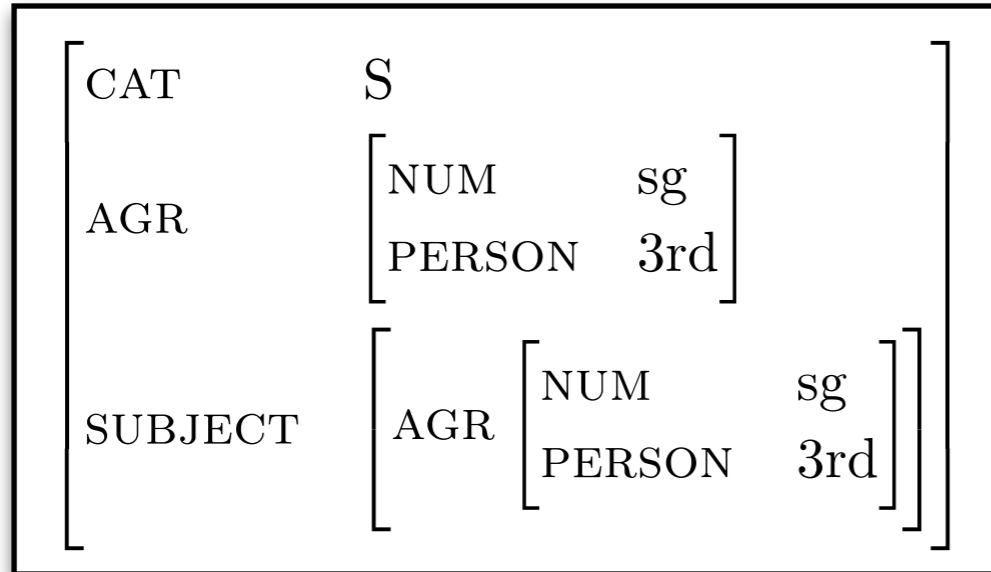
$TV[\text{num:pl}] \rightarrow \text{eat}$

$DV[\text{num:pl}] \rightarrow \text{give}$

Feature-Strukturen

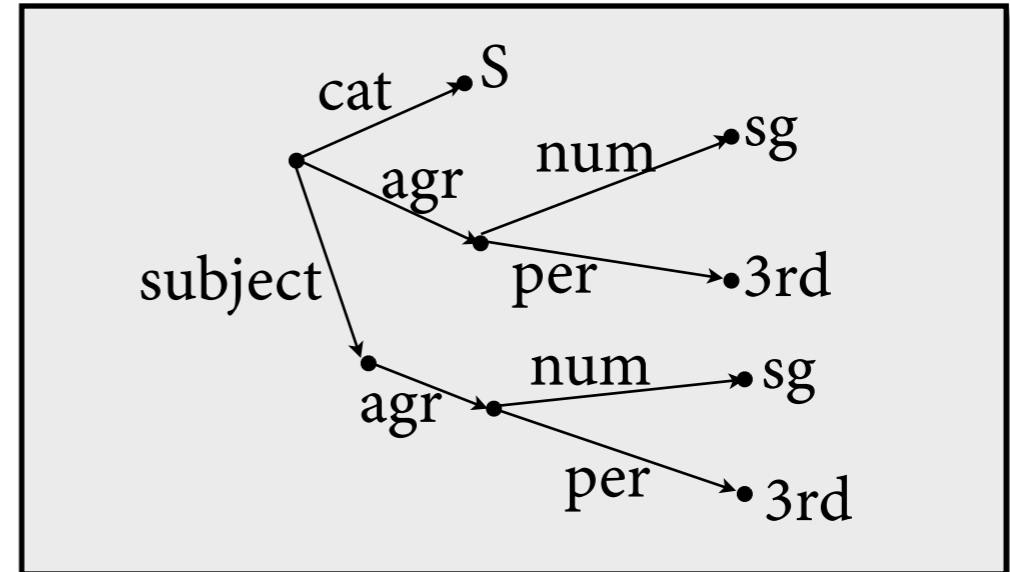
- Eine Featurestruktur (FS) gruppiert mehrere Zuweisungen von Werten an Features.
- Verschiedene Featurestrukturen können verschiedene Features enthalten.
- Werte von Features können sein:
 - ▶ atomare Werte
 - ▶ Featurestrukturen

Feature-Strukturen sind DAGs



Attribut-Wert-Matrix
(AVM)

Beschreibung

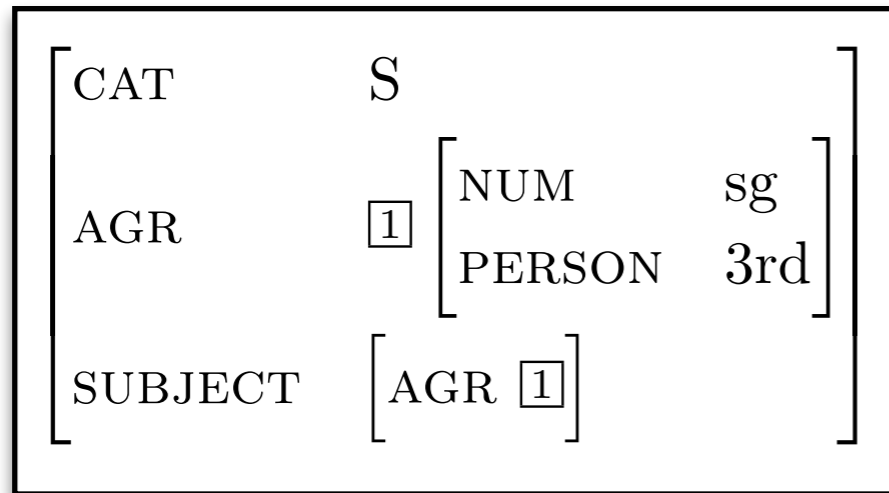


Feature-Struktur
(= gerichteter azyklischer Graph, DAG)

Modell

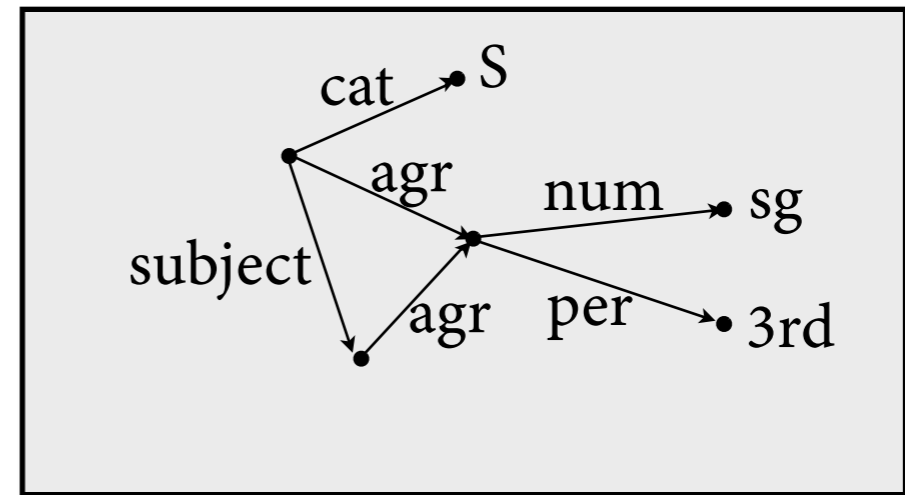
Oft nimmt man AVM und Feature-Struktur als alternative Schreibweisen; ist aber nicht ganz präzise.

Reentrancy



Attribut-Wert-Matrix
(AVM)

Beschreibung



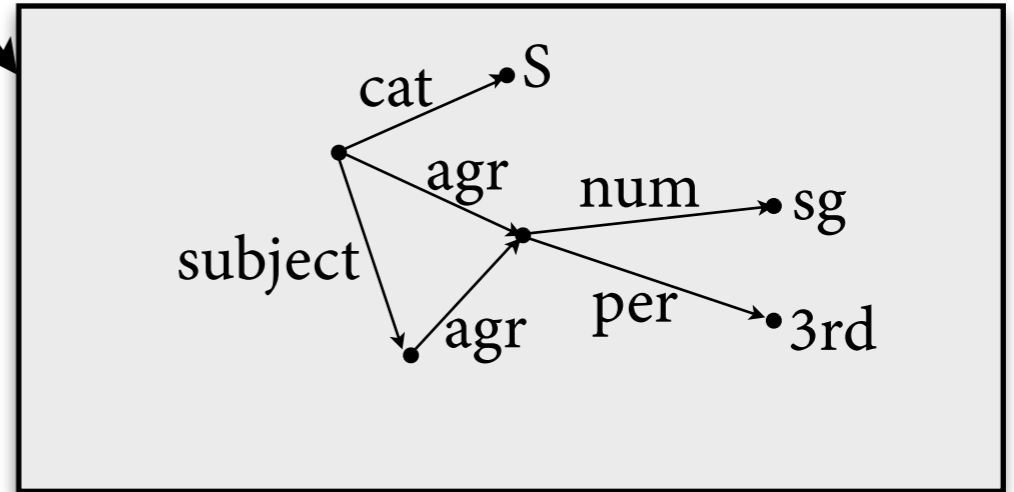
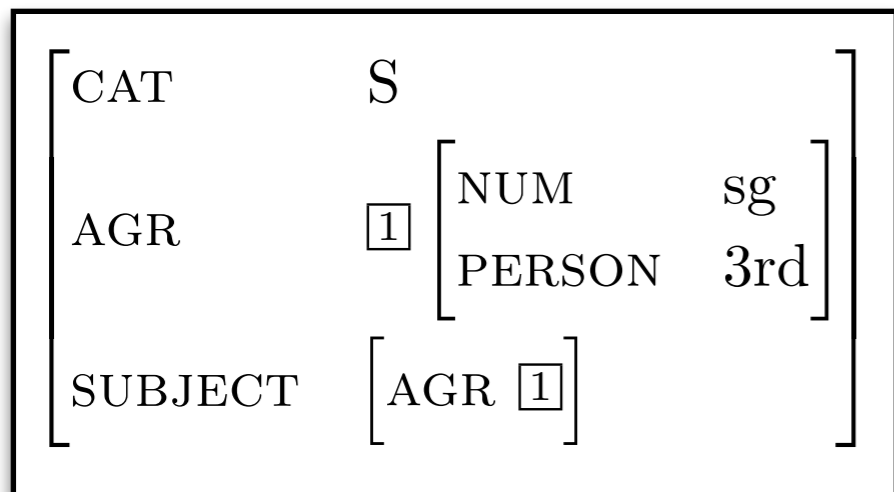
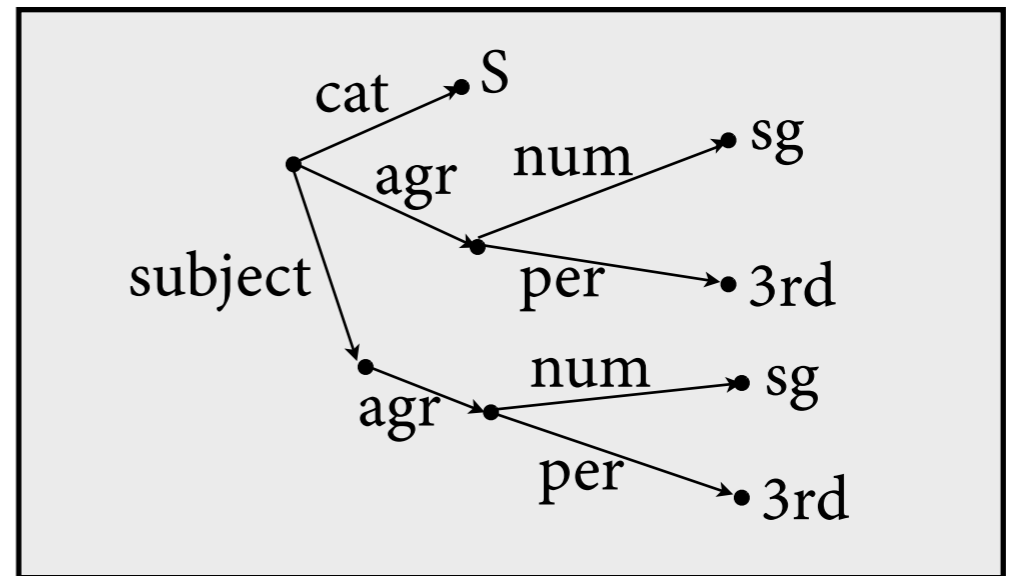
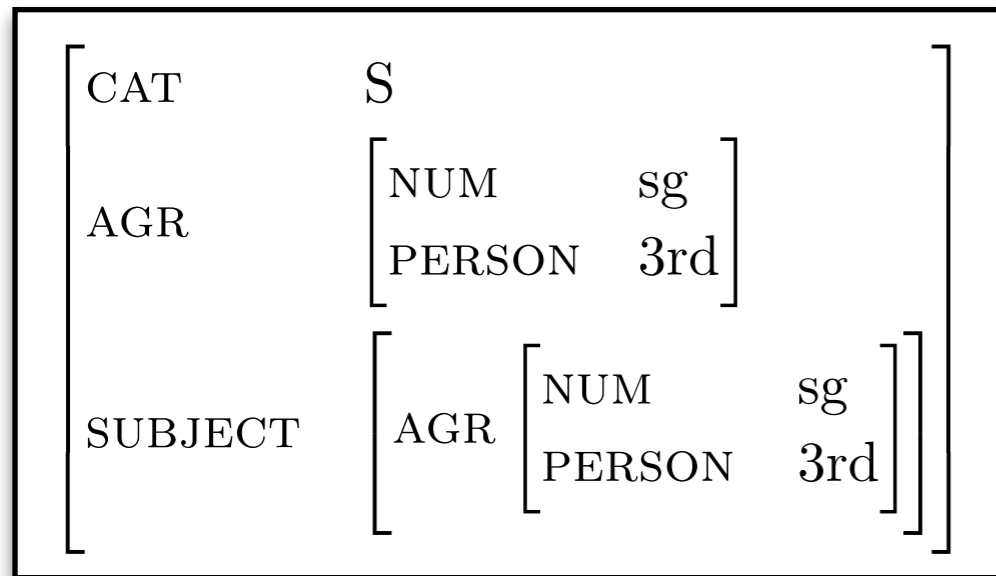
Feature-Struktur
(= gerichteter azyklischer Graph)

Modell

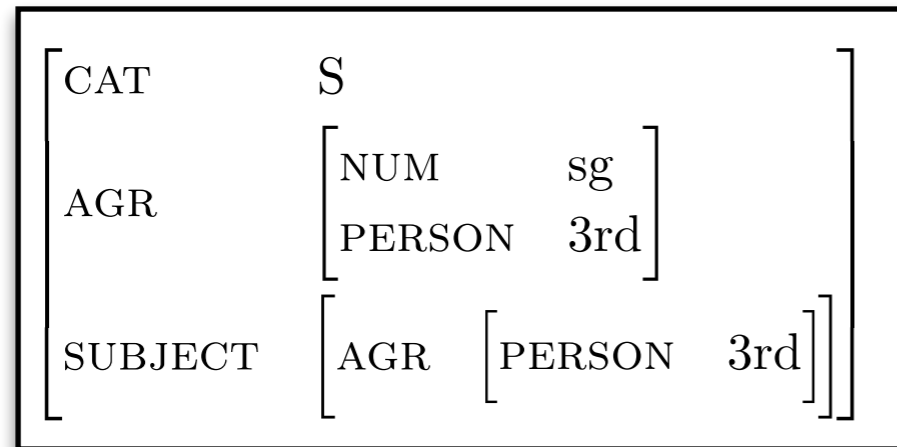
Verschiedene Pfade im Graphen können zum gleichen Knoten führen.

Identität wird in der AVM durch *Koindizierung* erzwungen.

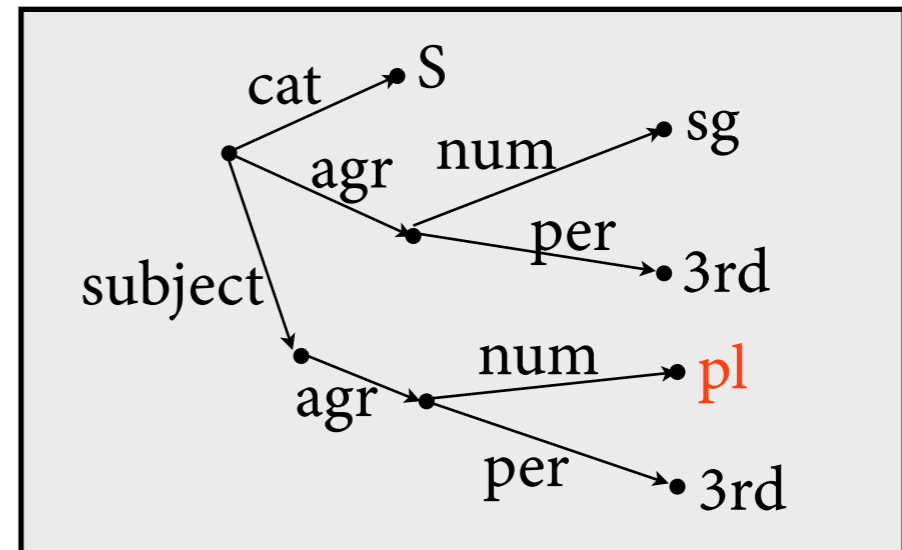
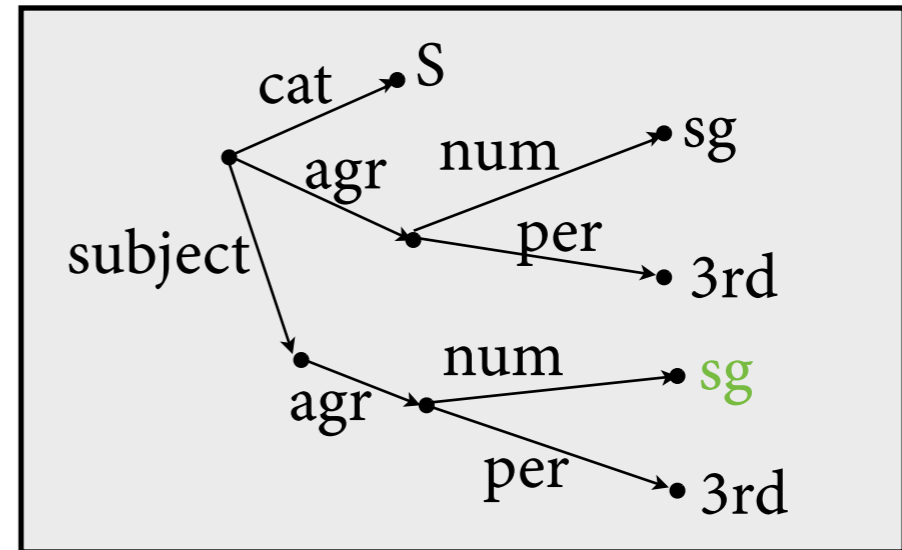
Knotengleichheit vs Wertgleichheit



Unterspezifizierte AVMs



Beschreibung

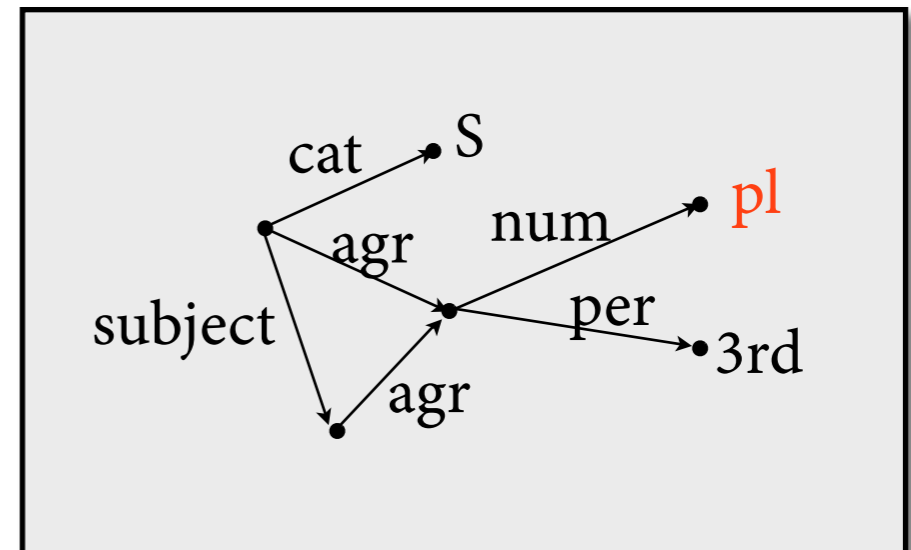
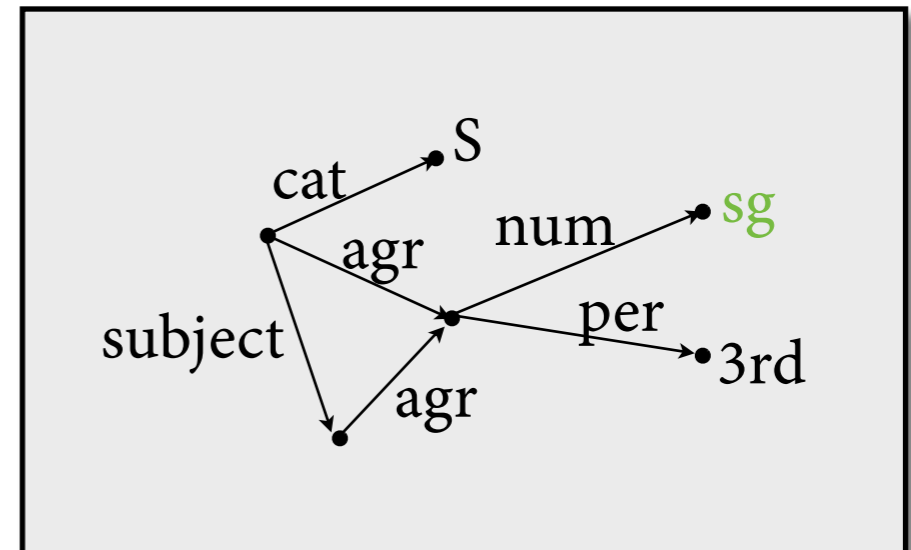
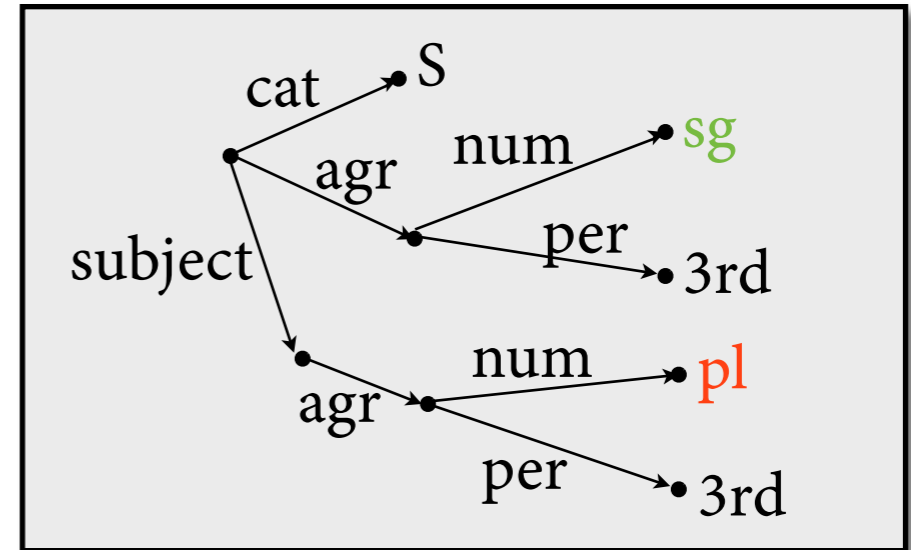
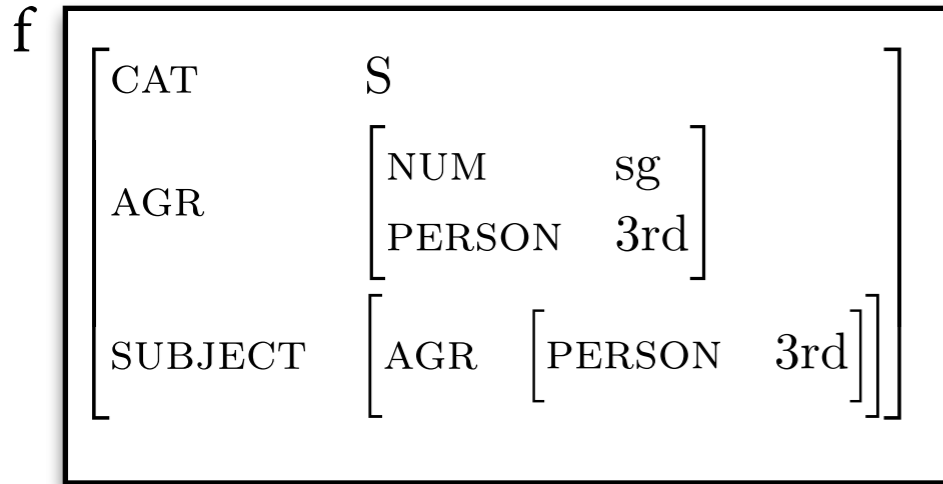


Modelle

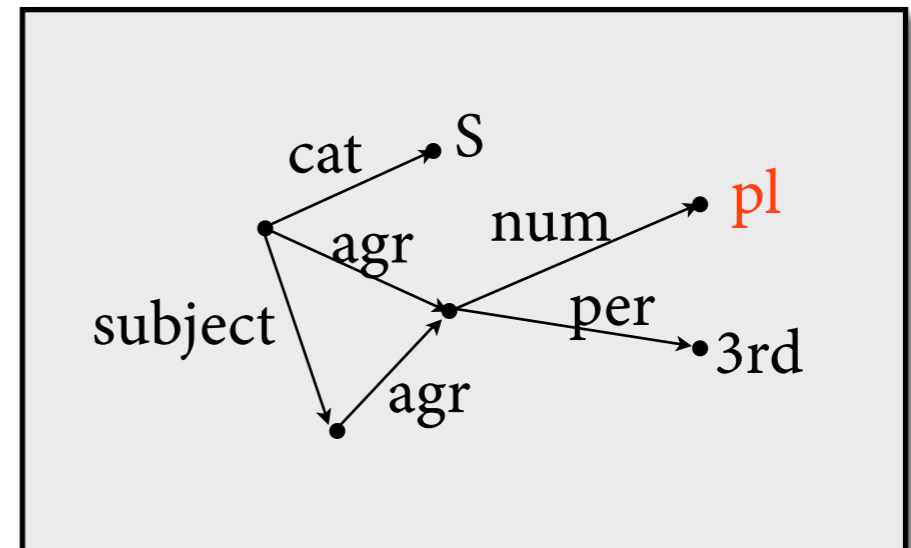
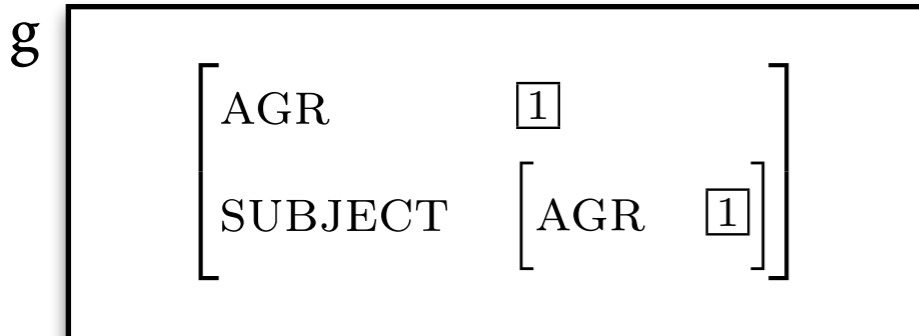
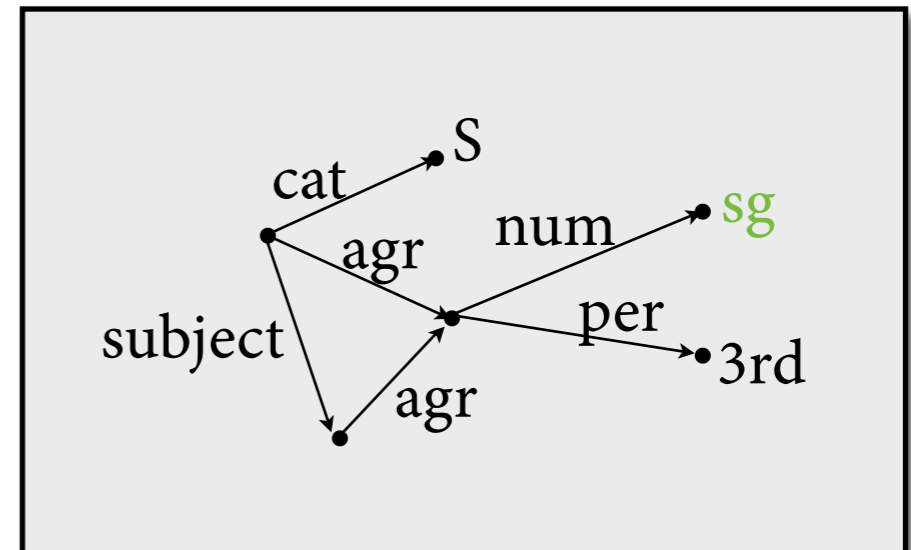
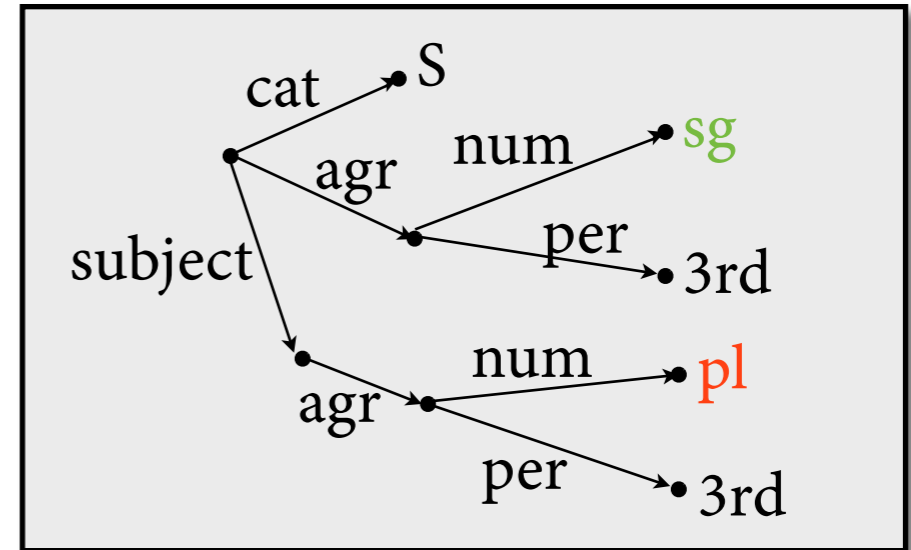
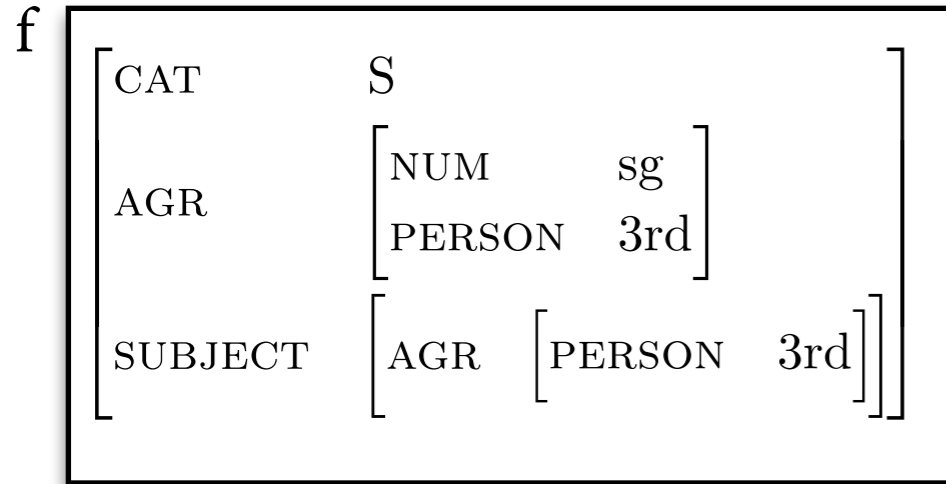
Unifikation

- In Unifikationsgrammatik trägt jede Grammatikregel nur ein bisschen Information über die FS bei.
- *Unifikation*: Informationen aus zwei FSen zusammenführen.
 - ▶ kann fehlschlagen!
- Zentrale Operation im Parsingalgorithmus.

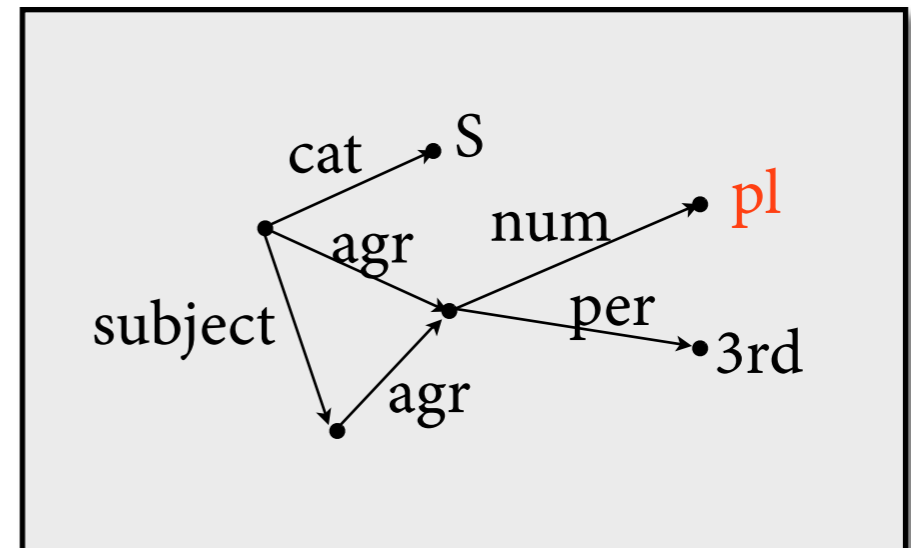
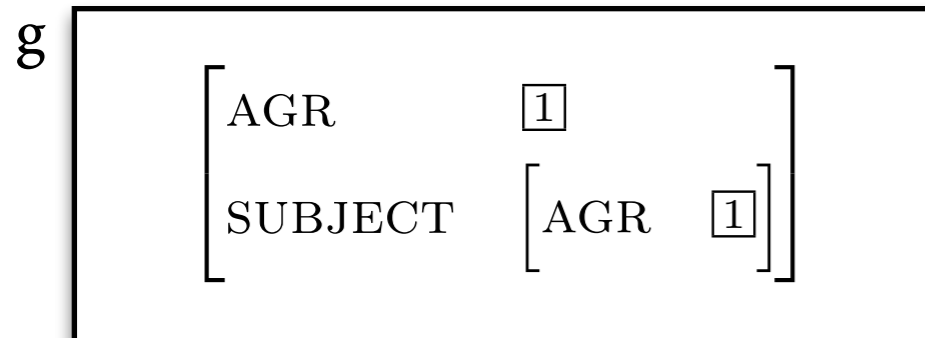
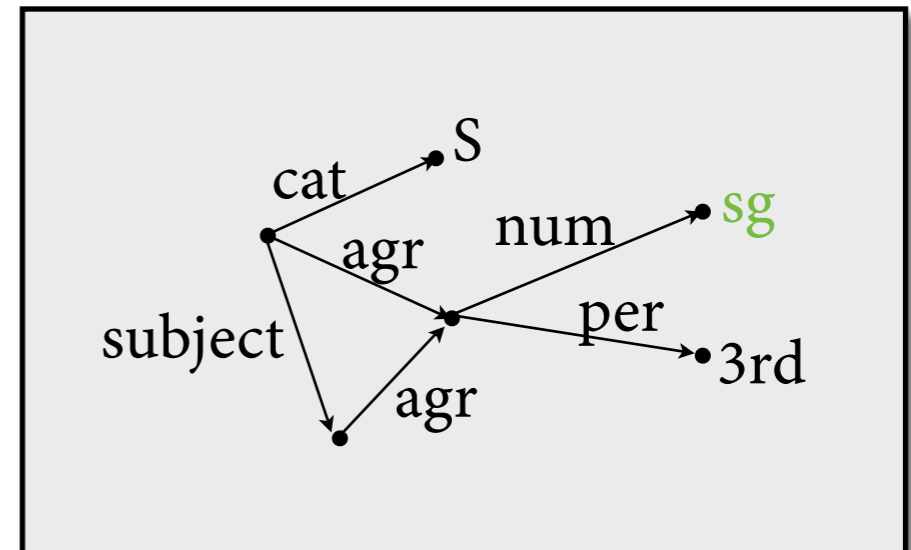
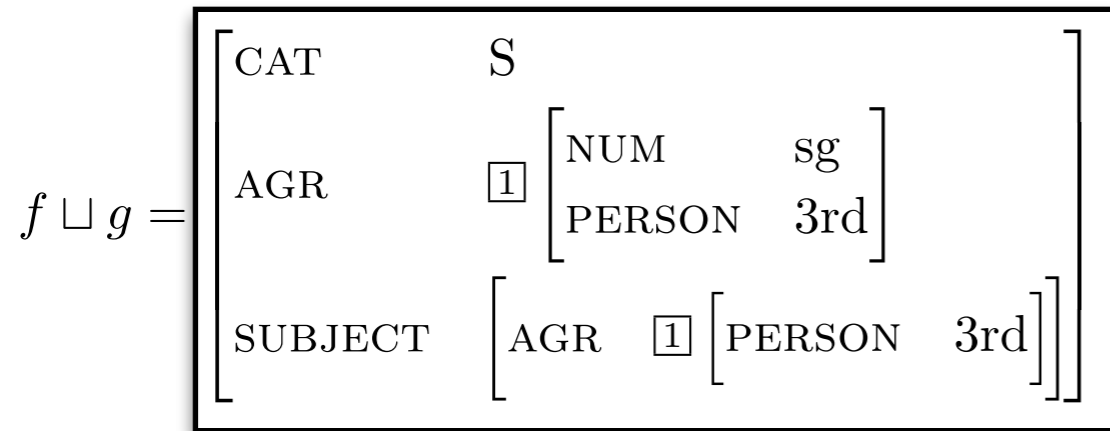
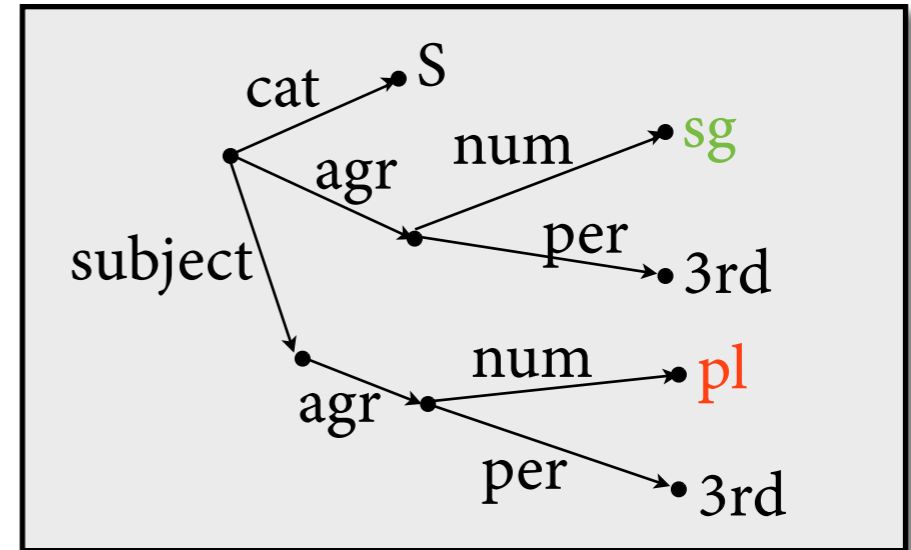
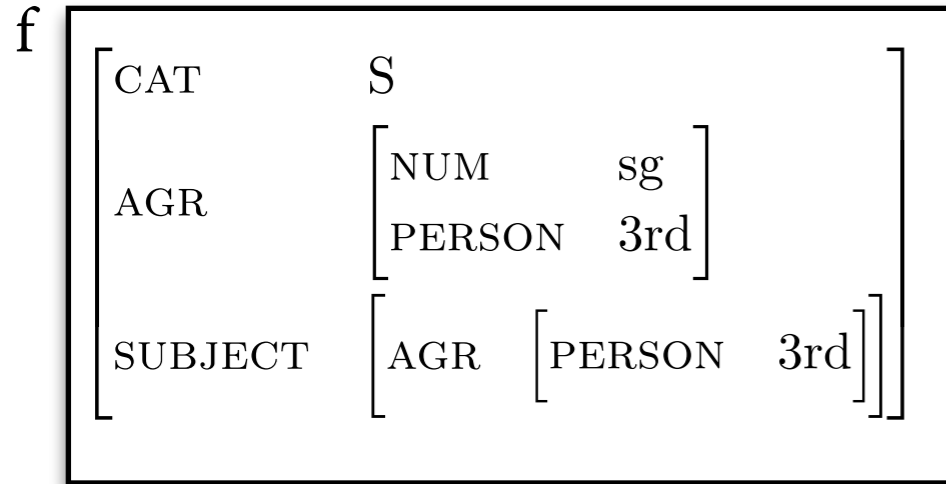
Unifikation



Unifikation



Unifikation



Unifikation

- Unifikation kann fehlschlagen:

$[num\ pl] \sqcup [num\ sg] \rightarrow fail$

- Unifikation sensibel für Reentrancy:

$$\left[\begin{array}{l} agr \quad [pers\ 3rd] \\ subject \quad [agr \ [pers\ 3rd]] \end{array} \right] \sqcup \left[\begin{array}{l} agr \quad [num\ sg] \\ subject \quad [agr \ [num\ pl]] \end{array} \right] = \left[\begin{array}{l} agr \quad \left[\begin{array}{l} pers\ 3rd \\ num\ sg \end{array} \right] \\ subject \quad \left[agr \quad \left[\begin{array}{l} pers\ 3rd \\ num\ pl \end{array} \right] \right] \end{array} \right]$$

$$\left[\begin{array}{l} agr \quad \boxed{1} [pers\ 3rd] \\ subject \quad [agr \ \boxed{1} [pers\ 3rd]] \end{array} \right] \sqcup \left[\begin{array}{l} agr \quad [num\ sg] \\ subject \quad [agr \ [num\ pl]] \end{array} \right] \rightarrow fail$$

Featuregrammatiken

- Eine *Featuregrammatik* (FCFG) ist eine kfG, in der jedes Auftreten eines Nichtterminals in einer Produktionsregel mit einer Featurestruktur versehen sein kann.

$S \rightarrow NP[\text{num } \boxed{1}] \quad VP[\text{num } \boxed{1}]$
 $VP[\text{num } \boxed{1}] \rightarrow IV[\text{num } \boxed{1}]$
 $IV[\text{num: sg}] \rightarrow \text{sleeps}$

Ableitungen in FCFGs

- Regel $A[F0] \rightarrow B[F1] C[F2]$ kann man als größere Featurestruktur sehen:

$$F = \begin{bmatrix} A & F0 \\ B & F1 \\ C & F2 \end{bmatrix}$$

- Denke Ableitungen bottom-up:
 - ▶ um $B[G1]$ und $C[G2]$ zu kombinieren,
 - ▶ berechne $G = F \sqcup [B \ G1] \sqcup [C \ G2]$ (darf nicht fehlschlagen)
 - ▶ und leite daraus $A[G.A]$ ab.
- Sprache, Wort-, Parsingproblem wie für kfGs.

Ein Beispiel

$S \rightarrow NP[\text{num } \boxed{1}] \quad VP[\text{num } \boxed{1}]$

$VP[\text{num } \boxed{1}] \rightarrow IV[\text{num } \boxed{1}]$

$IV[\text{num: sg}] \rightarrow \text{sleeps}$

$NP[\text{num: sg}] \rightarrow \text{John}$

$S \Rightarrow NP[\text{num: sg}] \quad VP[\text{num: sg}]$

$\Rightarrow NP[\text{num: sg}] \quad IV[\text{num: sg}]$

$\Rightarrow \text{John } IV[\text{num: sg}] \quad \Rightarrow \text{John sleeps}$

$$\begin{bmatrix} S \\ NP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \\ \text{num } \boxed{1} \end{array} \right] \\ VP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \\ \text{num } \boxed{1} \end{array} \right] \end{bmatrix} \sqcup [NP \quad [\text{num } \text{sg}]] \sqcup [VP \quad [\text{num } \text{sg}]] = \begin{bmatrix} S \\ NP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \\ \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \end{array} \right] \\ VP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \\ \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \end{array} \right] \end{bmatrix}$$

$$\begin{bmatrix} VP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \\ \text{num } \boxed{1} \end{array} \right] \\ IV \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \\ \text{num } \boxed{1} \end{array} \right] \end{bmatrix} \sqcup [IV \quad [\text{num } \text{sg}]] = \begin{bmatrix} VP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \\ \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \end{array} \right] \\ IV \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \\ \text{num } \boxed{1} \text{ sg} \end{array} \right] \end{bmatrix}$$

Ein Beispiel

$S \rightarrow NP[\text{num } \boxed{1}] VP[\text{num } \boxed{1}]$

$VP[\text{num } \boxed{1}] \rightarrow IV[\text{num } \boxed{1}]$

$IV[\text{num: sg}] \rightarrow \text{sleeps}$

$NP[\text{num: sg}] \rightarrow \text{John}$

$S \not\Rightarrow NP[\text{num: sg}] VP[\text{num: pl}]$

(also $S \not\Rightarrow^* \text{John sleep}$)

$\left[\begin{array}{l} S \\ NP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \end{array} \right] \\ VP \quad \left[\begin{array}{l} \text{num } \boxed{1} \end{array} \right] \end{array} \right] \sqcup [NP [\text{num sg}]] \sqcup [VP [\text{num pl}]] \rightarrow \text{fail}$

Listen als Featurestrukturen

- Man kann in FSen ganze Listen von Werten codieren:
 - ▶ atomarer Wert “Nil” = leere Liste
 - ▶ FS für Liste a|R:

$$\begin{bmatrix} \text{FIRST} & a \\ \text{REST} & R \end{bmatrix}$$

- Ich kürze Listen mit Schreibweise der Form (a, b, c) ab.

Subkategorisierung

- In Featuregrammatiken können wir jetzt Subkategorisierung von Verben aufräumen:

$V[\text{subcat: } \boxed{1}] \rightarrow V[\text{subcat: NP} \mid \boxed{1}] \text{ NP}$
 $S \rightarrow \text{NP } V[\text{subcat: (NP)}]$

$V[\text{subcat: (NP)}] \rightarrow \text{sleeps}$

$V[\text{subcat: (NP, NP)}] \rightarrow \text{eats}$

etc.

Subcat mit Kongruenz

$V[\text{subcat: } \boxed{1}, \text{ agr: } \boxed{2}] \rightarrow V[\text{subcat: NP } | \boxed{1}, \text{ agr: } \boxed{2}] \text{ NP}$

$S \rightarrow \text{NP}[\text{agr: } \boxed{1}] \text{ V}[\text{subcat: (NP), agr: } \boxed{1}]$

$V[\text{subcat: (NP), agr: [num: sg]}] \rightarrow \text{sleeps}$

$V[\text{subcat: (NP, NP), agr: [num: pl]}] \rightarrow \text{eat}$

etc.

$S \Rightarrow \text{NP}[\text{agr:sg}] \text{ V}[\text{subcat: (NP), agr:sg}] \Rightarrow^* \text{John sleeps}$

$S \Rightarrow \text{NP}[\text{agr:sg}] \text{ V}[\text{subcat: (NP), agr:sg}]$

$\Rightarrow \text{NP}[\text{agr:sg}] \text{ V}[\text{subcat: (NP, NP), agr:sg}] \text{ NP} \Rightarrow^* \text{John likes donuts}$

CKY-Parser für FCFGs

Items um FS erweitern

$[B, G1, i, j]$ $[C, G2, j, k]$

$A[F0] \rightarrow B[F1] C[F2]$ ist Regel

$G = \begin{bmatrix} A & F0 \\ B & F1 \\ C & F2 \end{bmatrix} \sqcup [B G1] \sqcup [C G2]$ $G0 = \text{FS in } G \text{ unter } A$

$[A, G0, i, k]$

teuerste Operation:
Unifikation berechnen

Expressivität

- Im allgemeinen sind FCFGs expressiver als kfGs:

$$S \rightarrow A[X] B[X] C[X]$$
$$A[s: X] \rightarrow a A[X] \quad B[s: X] \rightarrow b B[X] \quad C[s: X] \rightarrow c C[X]$$
$$A[s: \text{end}] \rightarrow a \quad B[s: \text{end}] \rightarrow b \quad C[s: \text{end}] \rightarrow c$$

- Akzeptiert nicht-kf Sprache $a^n b^n c^n$.
- Im allgemeinen gibt es keinen Parsingalgorithmus für FCFGs, der garantiert terminiert.

Eingeschränkte FCFGs

- Problem sind Regeln, die mittels Reentrancy immer tiefere Strukturen bauen: $A[s: X] \rightarrow a A[X]$
- Lösungsidee: Wertebereiche von Features auf endliche Mengen einschränken (also nicht Listen!).
- Dann kann man Kombinationen von Nichtterminal + FS in endlich viele Nichtterminale übersetzen.
- Folge: Expressivität & Komplexität kontextfrei.

Zusammenfassung

- Featuregrammatiken: Erlaubt kompakte Repräsentation von grammatischen Informationen.
- Unifikation: Fasst Information aus verschiedenen Featurestrukturen zusammen.
- KfG-Parsingalgorithmen können zu Parsingalgorithmen für FCFGs erweitert werden.